



TP 12/15

## REGOLAMENTO

**DELL'OPERAZIONE A PREMI INDETTA DA VODAFONE OMNITEL BV (il "PROMOTORE") CON SEDE GESTIONALE IN MILANO, VIA LORENTEGGIO, 240**

**DENOMINAZIONE:** PORTA I TUOI AMICI IN VODAFONE RELAX 2014/2015

**PERIODO DI SVOGLIMENTO:** Dal 9 giugno 2014 al 22 Febbraio 2015

**AREA DI SVOGLIMENTO** Territorio Nazionale

**DESTINATARI:** Clienti Vodafone che abbiano sottoscritto un piano Abbonamento RELAX

Sono esclusi dall'operazione a premi:

- I Clienti Vodafone con Sim Ricaricabile voce;
- I Clienti con Sim in Abbonamento di diverso operatore che abbiano fatto richiesta di portabilità ma senza avere completato l'iter di portabilità medesima e che quindi dispongono di un numero c.d. "Provvisorio";
- I Clienti che già usufruiscono di uno sconto pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato per 12, 18 o 24 mesi (per importi corrispondenti a 61,92 euro, 216 euro, 123,84 euro) o per tutta la validità dell'abbonamento sottoscritto;
- I Clienti Vodafone con Sim Abbonamento intestati a privati a tassa di concessione governativa ad uso economico (12,91euro/mese)
- I Clienti Vodafone con Sim Abbonamento intestati ad aziende e partita iva;
- I Clienti Vodafone con piani telefonici dedicati alle aziende;
- I Clienti Vodafone con piani di rete fissa, adsl , FIBRA e dati;

### MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

I Clienti Vodafone sopra indicati quali destinatari (in seguito definiti "Presentanti") che, nel periodo di vigenza della presente operazione a premi, presenteranno altre persone (in seguito definiti "Presentati") che effettueranno una richiesta di attivazione di un piano abbonamento Vodafone RELAX, con portabilità del numero (Mnp\*), oppure in Conversione\*\* o Cambio Piano\*\*\*, avranno diritto ad un premio come di seguito meglio specificato.

**\*MNP:** La Mobile Number Portability è la richiesta di portabilità del numero di rete mobile, ossia la possibilità di cambiare l'operatore telefonico senza cambiare il numero di telefono.

**\*\*CONVERSIONE:** è la richiesta di passaggio da una sim ricaricabile ad una sim abbonamento

**\*\*\*CAMBIO PIANO:** è la richiesta di modifica del piano abbonamento in uso ad un differente piano abbonamento

**Vodafone Omnitel B.V.**

Società del gruppo Vodafone Group Plc.

www.vodafone.it

Sede legale : Amsterdam - Olanda

Sede dell'amministrazione e gestionale:  
Via Jervis, 13 - 10015 Ivrea (TO) - Italia  
Capitale Sociale € 2.305.099.887,30 = i.v.

Codice Fiscale e Iscrizione al Registro  
delle Imprese di Torino n. 93026890017  
Partita IVA 08539010010 - REA: 974956

Il Presentante dovrà comunicare a Vodafone tramite i canali appositamente predisposti e comunicati nel materiale informativo della presente operazione **entro e non oltre il 22 febbraio 2015** i numeri di telefono dei suoi Presentati.

Il Presentante avrà la possibilità di effettuare più presentazioni, in momenti diversi, ma sempre entro 30 giorni a partire dalla prima presentazione effettuata. **Non sarà consentito un numero di Presentati superiore a 5 per ogni Presentante.**

Il Presentante è responsabile dei dati personali inseriti e/o comunicati dei Presentati (come ad es. numero di telefono mobile, nome e cognome, etc.) dei Presentati ed è tenuto ad acquisire il loro preventivo consenso espresso all'utilizzo degli stessi per le finalità legate all'iniziativa.

In caso di contestazioni il Presentante si impegna a fornire a Vodafone la prova del predetto consenso e manleva Vodafone da qualsiasi contestazione e/o reclamo dovesse sorgere in relazione alla fornitura del predetto consenso.

Il Presentante avrà diritto al premio se il/i Presentato/i:

- 1) Avrà/avranno attivato un piano abbonamento RELAX (ad esclusione del piano RELAX Family), entro 30 giorni dalla prima data di presentazione del primo Presentato effettuata dal Presentante e quindi dalla propria adesione all'operazione a premi

*[Per data di adesione si intende la data di registrazione effettuata dal Presentante nel periodo della promozione tramite i canali dedicati.]*

Superati i 30 giorni dalla data della prima presentazione, i numeri presentati che risulteranno non aver attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX (in Mnp, Conversione o Cambio Piano), verranno automaticamente cancellati dal sistema e potranno essere ripresentati.

In base al numero di Presentati che avrà soddisfatto la condizione sub 1) il Presentante avrà diritto ad un premio e più precisamente:

Per n. 1 presentato, premio consistente in:

**Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 12 mesi, per un valore complessivo di € 61,92**

Per n. 2 presentati, premio consistente in:

**Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 24 mesi, per un valore complessivo di € 123,84**

Per n. 3 presentati, premio consistente in:

**Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 36 mesi, per un valore complessivo di € 185,76**

Per n. 4 presentati, premio consistente in:

**Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 48 mesi, per un valore complessivo di € 247,68**

Per n. 5 presentati, premio consistente in:

**Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 60 mesi, per un valore complessivo di € 309,60**

**Attenzione:**

Lo sconto premio sarà erogato entro 20 giorni dalla termine di 30 giorni (calcolato dalla data della prima presentazione), a condizione che il Presentato risulti aver attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX entro i 30 giorni dalla data della prima presentazione registrata dal Presentante.

Nel periodo di validità della presente operazione, lo stesso Presentante, anche se intestatario di più sim, avrà diritto solo ad un premio.

Inoltre:

- Non sarà riconosciuto alcun premio ulteriore per un numero di "presentazioni" andate a buon fine superiore a cinque.
- Non sarà riconosciuto alcun premio nel caso in cui il nominativo del Presentato risulterà lo stesso del Presentante.
- Non sarà possibile ripresentare uno stesso numero di altro operatore che nel periodo promozionale avrà effettuato MNP verso Vodafone e poi avrà concluso la MNP verso un altro Operatore Mobile.
- Non sarà possibile ripresentare il numero di un amico già presentato nelle precedenti edizioni dell'operazione a premi "Porta un amico in Vodafone".

Vodafone si riserva il diritto di effettuare verifiche sull'utilizzo dello sconto premio e qualora riscontri comportamenti anomali, di sospendere in tutto o in parte l'erogazione del premio.

I Presentati che avranno attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX non avranno diritto ad alcun premio, ma riceveranno l'offerta standard prevista normalmente per tale operazione.

**MONTEPREMI: Si stima di assegnare premi per un valore complessivo di € 380.000 IVA inclusa.**

**ESCLUSIONI**

Non possono partecipare alla presente operazione i dipendenti del Promotore e delle sue controllate.

**PUBBLICITA'**

Il regolamento dell'operazione in oggetto sarà disponibile presso tutti i rivenditori Vodafone e sul sito [portaituoiamici.vodafone.it](http://portaituoiamici.vodafone.it)

**TERMINI CONSEGNA PREMI**

I premi saranno consegnati agli aventi diritto entro 180 giorni dal termine della manifestazione.

**INFORMATIVA AI SENSI DEL D. LGS. N. 196/2003 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)**

Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali, Vodafone ti informa che partecipando alla presente operazione a premi i dati personali raccolti (sia del presentante che del presentato) saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle garanzie di riservatezza e delle misure di sicurezza previste dalla normativa vigente attraverso strumenti manuali, informatici e telematici, esclusivamente per le finalità strettamente correlate all'operazione a premi stessa, quali a titolo esemplificativo: per la gestione amministrativa dell'operazione e per il ricevimento dei relativi premi. Il cliente presentante assume la qualifica di Titolare del trattamento dei dati personali del cliente presentato, pertanto, dovrà informare tale cliente nei casi e nei modi previsti dall'art. 13 d.lgs. n. 196/03 nonché raccogliere eventuali consensi al trattamento dei suoi dati anche da parte di Vodafone, per le finalità strettamente correlate all'operazione.

I dati personali raccolti nel corso dello svolgimento dell'operazione a premi potranno essere comunicati a società terze che svolgono per conto di Vodafone compiti di natura tecnica ed organizzativa e che tratteranno i dati personali raccolti, come distinti Titolari del trattamento o in qualità di Responsabili o Incaricati all'uopo nominati da

Vodafone, esclusivamente per le finalità sopra indicate. I dati personali raccolti potranno inoltre, essere conosciuti dai dipendenti/consulenti di Vodafone i quali sono stati appositamente nominati Responsabili o Incaricati del trattamento. Il Titolare del trattamento in relazione alle attività della presente operazione a premi ed in seguito alla comunicazione dei dati del presentato da parte del cliente presentante, e' Vodafone Omnitel B.V., società soggetta a direzione e coordinamento di Vodafone Group Plc, con sede legale in Amsterdam (Olanda) e sede amministrativa e gestionale in Ivrea (TO -Italia), Via Jervis 13. Ti ricordiamo infine che in ogni momento hai il diritto di conoscere quali sono i tuoi dati e come essi vengono utilizzati, nonché di farli aggiornare, integrare, rettificare o di chiederne la cancellazione, il blocco ed opposti al loro trattamento se effettuato in violazione di legge, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003 scrivendo a Vodafone Omnitel B.V., Via Jervis, 13 Ivrea (TO).